ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU DECLARATION OF CONFORMITY

EU Declaration of Conformity	English	2
EU-Konformitätserklärung	Deutsch	3
ЕС Декларация за Съответствие	български	4
EU Prohlášení o Shodě	Čeština	5
Declaración de conformidad UE	Español	6
Déclaration de Conformité Européenne	Français	7
Δηλωση Συμμορφωσης ΕΕ	Ελληνικά	8
EU Izjava o Sukladnosti	Hrvatski	9
Dichiarazione di Conformità UE	Italiano	10
EU-Conformiteitsverklaring	Nederlands	11
Deklaracja zgodności UE	Polski	12
Declaração UE de Conformidade	Português	13
Declarația UE de Conformitate	Română	14
Izjava EU o Skladnosti	Slovenščina	15
EÚ Vyhlásenie o Zhode	Slovenčina	16
UK Declaration of Conformity	English	17

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU DECLARATION OF CONFORMITY (EN)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

We, Electro Cirkel Retail B.V., declare that the following product:

Brandname	Calex
Product description	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
EAN Code	8712879170495
Product code	4401000300 (factory model number: NL2520A)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2023/988 *on general product safety.*

LVD Directive 2014/35/EU *of electrical equipment designed for use with certain voltage limits.*

EMC Directive 2014/30/EU *on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.*

RoHS Directive 2011/65/EU *on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.*

- *RoHS Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU.*

ERP Directive 2009/125/EC *ecodesign requirements for energy-related products.*

Is in conformity with the following Commission Regulations:

ERP verification of Ecodesign requirements for Exemption product. Implementation measure (EU) 2019/2020 and (EU) 2019/2015.

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> The CE mark has been placed on the product and artwork, accompanied by the brand name as being the manufacturer, and the contact details.

Signed for and on behalf of:

W.E. Roelfsema
Quality & Control Manager
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, The Netherlands, 23-08-2026

ELECTRO CIRKEL
› RETAIL B.V.



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DE)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Wir, Electro Cirkel Retail B.V., erklären, dass das folgende Produkt:

Marke	Calex
Produktbeschreibung	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
EAN/UPC-Code	8712879170495
Produktcode	4401000300 (Werksmodellnummer: NL2520A)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2023/988 *über die allgemeine Produktsicherheit.*

Richtlinie 2014/35/EU *elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen.*

Richtlinie 2014/30/EU *zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.*

Richtlinie 2011/65/EU *der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.*

- *Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission zur Änderung von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU.*

Richtlinie 2009/125/EC *zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.*

Entspricht den folgenden Verordnungen der Kommission:

ERP-Verifizierung der Ökodesign-Anforderungen für ein ausgenommenes Produkt. Durchführungsmaßnahme (EU) 2019/2020 und (EU) 2019/2015.

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Auf dem Produkt und der Verpackung ist das CE-Zeichen angebracht, zusammen mit dem Markennamen des Herstellers und den Kontaktdaten.

Unterzeichnet für und im Namen von:

W.E. Roelfsema
Qualitäts- und Kontrollmanager
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Die Niederlande, 23-08-2026

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Ние, Electro Cirkel Retail B.V., декларираме, че следният продукт:

марка	Calex
Описание на продукта	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
EAN код	8712879170495
Код на продукта	4401000300 (Фабричен номер на модела: NL2520A)

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/988 *относно общата безопасност на продуктите.*

ДИРЕКТИВА 2014/35/ЕС *на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението.*

ДИРЕКТИВА 2014/30/ЕС *относно електромагнитната съвместимост.*

ДИРЕКТИВА 2011/65/ЕС *относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.*

- *ДЕЛЕГИРАНА ДИРЕКТИВА (ЕС) 2015/863 за изменение на приложение II към Директива 2011/65/ЕС по отношение на списъка на ограничените вещества.*

ДИРЕКТИВА 2009/125/ЕО *за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението.*

Съответства на следните регламенти на Комисията на ЕС:

ERP проверка на изискванията за екодизайн за продукт за освобождаване. Мярка за изпълнение (ЕС) 2019/2020 и (ЕС) 2019/2015.

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Маркировката CE е поставена върху продукта и опаковката, придружена от името на марката като производител и данните за контакт.

Подписано за и от името на:

W.E. Roelfsema
Мениджър качество и контрол
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Холандия, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX HOLLAND

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

My, Electro Cirkel Retail B.V., prohlašujeme, že následující produkt:

Jméno značky	Calex
Popis výrobku	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
Kód EAN	8712879170495
Kód produktu	4401000300 (Číslo továrního modelu: NL2520A)

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení (EU) 2023/988 *o obecné bezpečnosti výrobků.*
Directiva 2014/35/UE *Delektrických zařízení určených pro použití s určitými limity napětí.*
Directiva 2014/30/UE *o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility.*
Directiva 2011/65/UE *o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.*
- *Directiva Comisiei RoHS (UE) 2015/863 de modificare a Anexei II - directiva 2011/65/UE.*
Directiva 2009/125/EC *Dpožadavky na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie.*

Je v souladu s následujícími nařízeními Komise:

ERP ověření požadavků na ekodesign pro produkt osvobození od daně. Prováděcí opatření (EU) 2019/2020 a (EU) 2019/2015.

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Označení CE bylo umístěno na výrobku a obalu spolu se značkou výrobce a kontaktními údaji.

Podepsáno za a jménem:

W.E. Roelfsema
Manažer kontroly jakosti
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Holandsko, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

ELECTRO CIRKEL
› RETAIL B.V.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (ES)

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Nosotros, Electro Cirkel Retail B.V., declaramos que el siguiente producto:

Marca	Calex
Descripción de producto	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
Número EAN	8712879170495
Número de producto	4401000300 (número de modelo de fábrica: NL2520A)

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Reglamento (UE) 2023/988 *relativa a la seguridad general de los productos.*

Directiva 2014/35/UE *sobre material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tension.*

Directiva 2014/30/UE *sobre la compatibilidad electromagnética.*

Directiva 2011/65/UE *sobre las restricciones de la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.*

- *Directiva 2015/863/UE que modifica el anexo II de la Directiva 2011/65/UE en cuanto a la lista de sustancias restringidas.*

Directiva 2009/125/CE *sobre los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.*

Es en conformidad con los siguientes reglamentos de la Comisión Europea:

ERP verificación de los requisitos del diseño ecológico aplicables para productos exentos. Implementación UE 2019/2020 y UE 2019/2015.

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> El marcado CE ha sido utilizado en el producto y diseños, acompañado del nombre de la marca como el fabricante y los datos de contacto.

Firmado en nombre de:

W.E. Roelfsema
Gerente de Control y Calidad
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Países Bajos, 23-08-2026

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE (FR)

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Nous, Electro Cirkel Retail B.V., déclarons que le produit suivant:

Marque	Calex
Description produit	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
Code EAN	8712879170495
Référence du modèle	4401000300 (numéro de modèle usine: NL2520A)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Règlement (UE) 2023/988 *relative à la sécurité générale des produits.*

Directive 2014/35/UE *concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.*

Directive 2014/30/UE *concernant la compatibilité électromagnétique.*

Directive 2011/65/UE *relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.*

- *Directive déléguée (UE) 2015/863 de la Commission du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE.*

Directive 2009/125/CE *établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.*

Est conforme aux règlements de la Commission suivants:

Vérification ERP des exigences d'écoconception pour les produits d'exemption. Mesure d'exécution (UE) 2019/2020 et (UE) 2019/2015.

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Le marquage CE a été apposé sur le produit et l'emballage, accompagné du nom de la marque en tant que fabricant et de ses coordonnées.

Signé pour et au nom de:

W.E. Roelfsema
Responsable contrôle qualité
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Pays-Bas, 23-08-2026

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (EL)

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Εμείς, Electro Cirkel Retail B.V., δηλώνουμε ότι το ακόλουθο προϊόν:

Μάρκα	Calex
Περιγραφή προϊόντος	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
Κωδικός EAN	8712879170495
Κωδικός προϊόντος	4401000300 (Αριθμός μοντέλου εργοστασίου: NL2520A)

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/988 *για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων.*

ΟΔΗΓΙΑ 2014/35/ΕΕ *ηλεκτρολογικού υλικού που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης.*

ΟΔΗΓΙΑ 2014/30/ΕΕ *σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.*

ΟΔΗΓΙΑ 2011/65/ΕΕ *για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.*

- ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2015/863 για την τροποποίηση του παραρτήματος II της οδηγίας 2011/65/ΕΚ όσον αφορά τον κατάλογο των ουσιών που υπόκεινται σε περιορισμό.

ΟΔΗΓΙΑ 2009/125/ΕΚ *για τη θέσπιση πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα.*

Συμμορφώνεται με τους ακόλουθους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Επιτροπής:

Επαλήθευση ERP των απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για προϊόν εξαίρεσης. Μέτρο εφαρμογής (ΕΕ) 2019/2020 και (ΕΕ) 2019/2015.

Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Το σήμα CE έχει τοποθετηθεί στο προϊόν και στη συσκευασία, συνοδευόμενο από το εμπορικό σήμα ως κατασκευαστή και τα στοιχεία επικοινωνίας.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

W.E. Roelfsema
Υπεύθυνος Ποιότητας & Ελέγχου
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Ολλανδία, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Mi, Electro Cirkel Retail B.V., izjavljujemo da je sljedeći proizvod:

Marka	Calex
Opis proizvoda	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
EAN kod	8712879170495
Šifra proizvoda	4401000300 (Tvornički broj modela: NL2520A)

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Uredbe (EU) 2023/988 *o općoj sigurnosti proizvoda.*

Direktiva 2014/35/EU *u odnosu na stavljanje na raspolaganje na tržištu električne opreme namijenjene za uporabu unutar određenih naponskih granica.*

Direktiva 2014/30/EU *u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost.*

Direktiva 2011/65/EU *o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi.*

- *Direktiva (EU) 2015/863 o izmjeni Priloga II. Direktivi 2011/65/EU u pogledu popisa ograničenih tvari.*

Direktiva 2009/125/EC *o uspostavi okvira za utvrđivanje zahtjeva za ekološki dizajn proizvoda koji koriste energiju.*

U skladu je sa sljedećim Uredbama Komisije EU:

ERP provjera zahtjeva za ekološki dizajn za izuzeće proizvoda. Provedbena mjera (EU) 2019/2020 i (EU) 2019/2015.

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Oznaka CE postavljena je na proizvod i ambalažu, popraćena nazivom robne marke kao proizvođača i kontakt podacima.

Potpisano za i u ime:

W.E. Roelfsema
Voditelj kvalitete i kontrole
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Nizozemska, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Noi, Electro Cirkel Retail B.V., dichiariamo che il seguente prodotto:

Marca	Calex
Descrizione del prodotto	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
Codice EAN	8712879170495
Numero articolo	4401000300 (numero modello di fabbrica: NL2520A)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento (UE) 2023/988 *relativa alla sicurezza generale dei prodotti.*

Direttiva 2014/35/UE *relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.*

Direttiva 2014/30/UE *concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.*

Direttiva 2011/65/UE *sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.*

- *Direttiva 2015/863/UE recante modifica dell'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze con restrizioni d'uso.*

Direttiva 2009/125/CE *relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.*

È conforme ai seguenti regolamenti della Commissione UE:

Verifica ERP dei requisiti di Ecodesign per il prodotto in esenzione. Misura di attuazione (UE) 2019/2020 e (UE) 2019/2015.

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Il marchio CE è stato apposto sul prodotto e sulla confezione, accompagnato dal nome del marchio del produttore e dai dati di contatto.

Firmato a nome e per conto di:

W.E. Roelfsema
Responsabile Qualità e Controllo
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Paesi Bassi, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX HOLLAND

ELECTRO CIRKEL
› RETAIL B.V.



EU-CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Wij, Electro Cirkel Retail B.V., verklaren dat het volgende product:

Merk	Calex
Productbeschrijving	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
EAN-code	8712879170495
Productcode	4401000300 (Fabrieksmodelnummer: NL2520A)

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2023/988 *inzake algemene productveiligheid.*

Richtlijn 2014/35/EU *betreffende elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen.*

Richtlijn 2014/30/EU *betreffende elektromagnetische compatibiliteit.*

Richtlijn 2011/65/EU *betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.*

- *Richtlijn 2015/863/EU tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2011/65/EU betreft de lijst van stoffen waarvoor beperkingen gelden.*

Richtlijn 2009/125/EG *betreffende ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten.*

Voldoet aan de volgende EU-verordeningen van de Commissie:

ERP-verificatie van Ecodesign-vereisten voor vrijstellingsproducten. Implementatiemaatregel (EU) 2019/2020 en (EU) 2019/2015.

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> De CE-markering is op het product en de verpakking aangebracht, vergezeld van de merknaam als zijnde de fabrikant en de contactgegevens.

Ondertekend voor en namens:

W.E. Roelfsema
Kwaliteit & Controlemanager
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Nederland, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

My, Electro Cirkel Retail B.V., oświadczamy, że następujący produkt:

Marka	Calex
Opis produktu	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
Kod EAN	8712879170495
Kod produktu	4401000300 (numer modelu fabryczny: NL2520A)

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego::

Rozporządzenie (UE) 2023/988 *w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów.*

Dyrektywa 2014/35/UE *w sprawie sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia.*

Dyrektywa 2014/30/UE *odnosząca się do kompatybilności elektromagnetycznej.*

Dyrektywa 2011/65/UE *w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.*

- *Dyrektywa (UE) 2015/863 zmieniająca załącznik II do dyrektywy 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniami.*

Dyrektywa 2009/125/WE *ustalająca wymogi dotyczące ekoprojektu dla produktów związanych z energią.*

Jest zgodny z następującymi rozporządzeniami Komisji Europejskiej:

Weryfikacja ERP wymogów ekoprojektu dla produktu objętego wyłączeniem. Środek wykonawczy (UE) 2019/2020 i (UE) 2019/2015.

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Znak CE umieszczono na produkcie i opakowaniu wraz z nazwą marki producenta i danymi kontaktowymi.

Podpisano w imieniu:

W.E. Roelfsema
Menedżer ds. Jakości i Kontroli
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Holandia, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX HOLLAND

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (PT)

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Nós, Electro Cirkel Retail B.V., declaramos que o seguinte produto:

Marca	Calex
Descrição do produto	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
Número EAN	8712879170495
Número do produto	4401000300 (Número do modelo de fábrica: NL2520A)

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Regulamento (UE) 2023/988 *relativa à segurança geral dos produtos.*

Diretiva 2014/35/UE *relativa à material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão.*

Diretiva 2014/30/UE *relativa à compatibilidade eletromagnética.*

Diretiva 2011/65/UE *relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.*

- *Diretiva Delegada (UE) 2015/863, que altera o anexo II da Diretiva 2011/65/UE no que diz respeito à lista de substâncias sujeitas a restrição.*

Diretiva 2009/125/CE *relativa à criação de um quadro para definir os requisitos de concepção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.*

Está em conformidade com os seguintes regulamentos da Comissão:

ERP verificação dos requisitos de conceção ecológica aplicáveis a produtos isentos. Implementação (UE) 2019/2020 e (UE) 2019/2015.

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> A marca CE foi colocada no produto e na embalagem, acompanhada do nome da marca como sendo o fabricante, e os detalhes de contato.

Assinado por e em nome de:

W.E. Roelfsema
Gerente de Qualidade e Controle
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Os Países Baixos, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX HOLLAND

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (RO)

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Noi, Electro Cirkel Retail B.V., declarăm că următorul produs:

Nume de marcă	Calex
Descriere produs	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
Cod EAN	8712879170495
Codul produsului	4401000300 (numărul de model din fabrică: NL2520A)

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Regulamentul (UE) 2023/988 *privind siguranta generala a produselor.*

Directiva 2014/35/UE *privind armonizarea legislatiei statelor membre referitoare la punerea pe piata a echipamentelor electrice destinate utilizarii in cadrul unor anumite limite de tensiune.*

Directiva 2014/30/UE *privind armonizarea legislatiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetica.*

Directiva 2011/65/UE *privind restrictiile de utilizare a anumitor substante periculoase in echipamentele electrice si electronice.*

- *Directiva Comisiei RoHS (UE) 2015/863 de modificare a Anexei II - directiva 2011/65/UE.*

Directiva 2009/125/EC *de stabilire a cerintelor pentru enerigie – privind produsele ecodesign.*

Este în conformitate cu următoarele Regulamente ale Comisiei:

Verificarea ERP a cerințelor ecoconcepției pentru produsele de exceptare. Măsura de executare (UE) 2019/2020 și (UE) 2019/2015.

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Marcajul CE a fost plasat pe produs și ambalaj, însoțit de numele mărcii ca fiind producător și detaliile de contact.

Semnat pentru și în numele:

W.E. Roelfsema
Manager de control al calității
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Olanda, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX HOLLAND

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



IZJAVA EU O SKLADNOSTI (SL)

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Mi, Electro Cirkel Retail B.V., izjavljamo, da je naslednji izdelek:

Znamka	Calex
Opis izdelka	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
Koda EAN	8712879170495
Šifra izdelka	4401000300 (Tvornički broj modela: NL2520A)

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Urebda (EU) 2023/988 *o splošni varnosti proizvodov.*

Direktiva 2014/35/EU *v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, ki je načrtovana za uporabo znotraj določenih napetostnih mej.*

Direktiva 2014/30/EU *v zvezi z elektromagnetno združljivostjo.*

Direktiva 2011/65/EU *o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.*

- *Direktiva (EU) 2015/863 o spremembi Priloge II k Direktivi 2011/65/EU v zvezi s seznamom omejenih snovi.*

Direktiva 2009/125/ES *o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, povezanih z energijo.*

Je v skladu z naslednjimi uredbami Komisije EU:

RP preverjanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo za izvzeti izdelek. Izvedbeni ukrep (EU) 2019/2020 in (EU) 2019/2015.

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Oznaka CE je bila nameščena na izdelek in embalažo, skupaj z blagovno znamko proizvajalca in kontaktnimi podatki.

Podpisano za in v imenu:

W.E. Roelfsema
Vodja kakovosti in nadzora
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Nizozemska, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX HOLLAND

ELECTRO CIRKEL
› RETAIL B.V.



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

My, spoločnosť Electro Cirkel Retail B.V., týmto vyhlasujeme, že nasledujúci produkt::

Značka	Calex
Popis produktu	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
EAN kód	8712879170495
Kód produktu	4401000300 (Číslo výrobného modelu: NL2520A)

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie (EÚ) 2023/988 *o všeobecnej bezpečnosti výrobkov.*

Smernica 2014/35/EÚ *týkajúcich sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu.*

Smernica 2014/30/EÚ *vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu.*

Smernica 2011/65/EÚ *o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.*

- *Smernica (EÚ) 2015/863 ktorou sa mení príloha II k smernici 2011/65/EÚ, pokiaľ ide o zoznam obmedzovaných látok.*

Smernica 2009/125/ES *o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov.*

Je v súlade s nasledujúcimi nariadeniami Európskej komisie:

Overenie ERP požiadaviek na ekodizajn pre produkt s výnimkou. Implementačné opatrenia (EÚ) 2019/2020 a (EÚ) 2019/2015.

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN IEC 55015:2019/A11:2020	EN 61000-3-3:2013/A1:2019	EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	EN 61000-3-3:2013/A2:2021	EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024	EN IEC 61547:2023	EN 60598-2-12:2013

> Na výrobok a obal bola umiestnená značka CE, sprevádzaná názvom značky ako výrobcom a kontaktnými údajmi.

Podpísané za a v mene:

W.E. Roelfsema
Manažér kvality a kontroly
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, Holandsko, 23-08-2026

Visitors/Postal address
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Contacts
Tel.: +31 (0)10 29819 80
Fax: +31 (0)10 43799 10
info@calex.eu
www.calex.eu

Billings
ING Bank
Rotterdam, The Netherlands
IBAN: EUR NL38 INGB 0007 6924 06
USD NL72 INGB 0020 1190 46
GBP NL03 INGB 0020 2514 32
BIC: INGBNL2A

Customs
VAT no.: NL856745741B01

Chamber of Commerce
Rotterdam No. 66895332

FSC Certificate Code
SGSCH-COC-030113

CALEX HOLLAND

ELECTRO CIRKEL

› RETAIL B.V.



UK DECLARATION OF CONFORMITY

IN ACCORDANCE WITH UK GOVERNMENT GUIDANCE

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

We, Electro Cirkel Retail B.V., declare that the following product:

Brandname	Calex
Product description	Calex mini Plug-in nachtlampje, schemer-tot-zonsopgangsensor omhoog/omlaag
EAN Code	8712879170495
Product code	4401000300 (factory model number: NL2520A)

Is in conformity with the following directives:

2005 No. 1803 *The General Product Safety Regulations*

2012 No. 3032 *Restriction of Hazardous Substances.*

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Tested on ERP exemption
EN IEC 55015:2019/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN IEC 61547:2023
EN 62493:2015/A1:2022
EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN 60598-2-12:2013

> The UKCA mark has been placed on the product and artwork, accompanied by the brand name as being the manufacturer, and the contact details.

Signed for and on behalf of:

W.E. Roelfsema
Quality & Control Manager
Electro Cirkel Retail B.V.

Rotterdam, The Netherlands, 23-08-2026